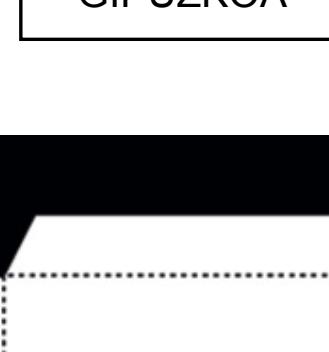


Mugak
Fronteras
Boundaries
FrontièresEUSKO JAURLARITZA
INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA
ETA ETXEBIZITZA SAILAGOBIERNO VASCO
DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE,
PLANIFICACIÓN TERRITORIAL Y VIVIENDAErakusketa /
**Belaunaldiz
belaunaldiko etxebizitzak**Exposición /
**La vivienda
transgeneracional**Exhibition /
**Transgenerational
housing**

GONBITA / INVITACIÓN

Belaunaldiz belaunaldiko etxebizitzak La vivienda transgeneracional

Erakusketaren inaugurazioa Inauguración de exposición

Estimado/a amigo/a,

Dentro de la programación de la Bienal Internacional de Arquitectura Mugak, la delegación en Gipuzkoa del COAVN y el Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián hemos organizado la exposición interactiva La vivienda transgeneracional, con la subvención del departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial y Vivienda del Gobierno Vasco y la ayuda de otras instituciones y empresas.

Esta exposición estará ubicada en la plaza Zuloaga de Donostia/San Sebastián entre el 18 y el 27 de octubre. Así pues hemos organizado una jornada de puertas abiertas exclusiva para colegiados y colegiadas para el 19 de octubre, sábado con la siguiente programación:

18:00 Apertura de la exposición para colegiados y colegiadas

18:30 Estreno del documental Una conversación sobre la comida y la ciudad, del grupo de investigación Habitar de la Universidad Politécnica de Barcelona en el Museo San Telmo. Despues habrá intercambio de ideas

19:30 Lunch en el recinto de la exposición

La asistencia es gratuita, pero es imprescindible inscribirse previamente. Aforo limitado.

Sin otro particular, y esperando contar con su presencia, reciba un cordial saludo,

Juana Otxoa-Errarte

Presidenta del COAVN Gipuzkoa

Mugak Nazioarteko Arkitekturaren Bienalaren baitan, EHAEOren Gipuzkoako ordezkartzak eta Donostiako Udalak Belaunaldizbelaualdikoetxebizitzakerakusketa interaktiboa antolatu dute, Eusko Jaurlaritzaren Ingurumen, Lurrarde Plangintza eta Etxebizitza Sailaren diru-laguntzarekin, eta beste hainbat erakunde eta enpresen laguntzarekin.

Erakusketa hau Donostiako Zuloaga plazan egongo da, urriaren 18tik 27ra. Hori horrela elkargokide direnentzako berariazko ate-ireki jardunali bat antolatu dugu, urriaren 19an (larunbata) izango dena, honako egitarauarekin:

18:00 Erakusketaren irekiera elkargokideentzat

18:30 Una conversación sobre la comida y la ciudad, dokumentalaren estreinaldia, Bartzelonako Unibertsitate Politeknikoko Habitar taldearena, San Telmo museoan.

Ondoren, solasaldia izango da

19:30 Luntxa erakusketaren gunean

Parte hartzea doakoa da, baina aurretek izena ematea ezinbestekoa da. Lekuak mugatuak dira.

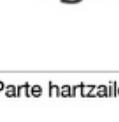
Besterik gabe, eta zu ere gurekin egongo zarelaikoan, jaso ezazu agur bero bat,

Juana Otxoa-Errarte

Gipuzkoako EHAEOren Presidentea

Izen-ematea / Inscripción

Antolatzalea / Organizador / Organiser



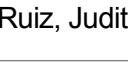
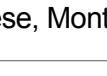
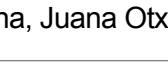
Babesleak / Patrocinio / Sponsorship:



Kolaboratzaleak / Colaboradores / Collaborator



Parte hartzaleak / Participantes / Participants:



(*) Taldea/Equipo/Team: Juan Echeverria, Iosu Gabilondo, Teresa Meana, Juana Otxoa, Claudia Pennese, Montse Ruiz, Judith Ubarrechena